

نام و نام خانوادگی: نام درس و پایه: عربی نهم تاریخ امتحان: طراح سوال: حسین شول	به نام خدا متوسطه اول سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲ امتحان نوبت اول	ساعت شروع: مدت امتحان: تعداد سوال: دبیرستان:
الف) مهارت واژه شناسی		
1- با توجه به کلمات داخل پرانتز نام عربی هر تصویر را زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) 0/5 نمره « مَقَرُّ الْمَشَاهِدِ - جَسَر - سَفِينَةٌ »	 	
2- کلمات متضاد و مترادف را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است) 0/5 نمره « شَقَاوَةٌ - تَلْمِيزٌ - كَمَا - طَالِبٌ - سَعَادَةٌ - حَزِينٌ » ≠ =		
3- معنای کلمه های مشخص شده را بنویسید. 0/5 نمره الف) یا شَبَابٌ، عَلَیْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ ب) هُوَ وَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ		
4- کدام گزینه از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است. 0/5 نمره الف) حَطْبٌ □ نار □ دُخَانٌ □ نَجَاعٌ □ ب) اَزْرَقٌ □ اَحْمَرٌ □ اِفْتَحَ □ اَخْضَرَ □		
ب) مهارت ترجمه		
5- ترجمه درست را انتخاب کنید. 0/5 نمره الف) یا طَالِبَاتُ، أَطْبُخُنَ طَعَامًا 1- ای دانشجویان آیا غذا پختید □ 2- ای دانشجویان غذا ببزید □ ب) هُوَ أَخِي وَ عَدُوٌّ 1- او برادر من و دشمن من است □ 2- او خواهر من و دوست من است □		
6- ترجمه ی ناقص را کامل کنید. 1 نمره الف) لَا رَجَاءَ لِنَجَاتِكَ لَا تُصْنَعِي امیدی به نیست ب) السَّيَّارَتَانِ صَدَنَتَا أَمَامَ بَابِ الْمَصْنَعِ دو ماشین در مقابل در		
7- سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. 2 نمره الف) اَعْلَمْ، أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ ب) حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتَرْ قُبْحُ النَّسَبِ		
8- جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) يَنْتَدِي فِصْلُ الدِّرَاسَةِ وَ الْقِرَاءَةِ وَ الْكِتَابَةِ ب) أَمْ يُمْكِنُ أَنْ تُعْطِنِي شَاجِنَ الْجَوَالِ؟ ج) أَجَابَ الْجُنُودُ: « رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ » د) حَاوَلَ الثَّعْلَبُ وَ الْغَزَالَةُ لِلنَّجَاةِ.		
9- وزن کلمه « مَكْتُوبٌ » و حروف اصلی « تَذْهَبُونَ » را بنویسید. 1 نمره		

10- در جای خالی فعل امر یا نهی مناسب قرار دهید. 1 نمره

- (الف) یا طالبات، إلى نُزولِ المَطَرِ ☐ انظُرُون ☐ انظُرُوا
- (ب) یا صدیقان، هَذِهِ الْمِنْضَدَةُ ☐ اِحْمِلَا ☐ اِحْمِلْنَ
- (ج) یا علی شایاً حاراً لا تَشْرَب لا تَشْرَبِي ☐
- (د) یا حمید و علی و حسین عَنْ صَيِّدٍ اِبحِثُوا اِجْلِبَا ☐

11- گزینه مناسب را انتخاب کنید. 0/5 نمره

- (الف) یا سعید و احمد هل واجبا تَكُما؟ تَكْتُبان ☐ تَكْتُبِن ☐
- (ب) الْمُهَنْدِسُونَ جَسْراً لِيُغِيرَ السَّيَّاراتِ صَنَعُوا ☐ صَنَعْتُمْ ☐

12- هر کلمه را به توضیح مقابل آن وصل کنید. 1 نمره

- (الف) أَلْجَامِغَةُ ○ الشَّيْءُ الَّذِي يَصْنَعُهُ مِنَ النَّارِ
- (ب) قَاطِعُ الرَّجَمِ ○ أَخْشَابٌ مَنَاسِبَةٌ لِلْإِحْتِرَاقِ فِي النَّارِ
- (ج) الدُّخَانُ ○ مَكَانٌ لِلتَّلْعِيمِ الْعَالِي بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ
- (د) أَلْفَرَجُ ○ حُلُّ الصِّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ
- (ه) أَلْخَطَبُ ○

13- درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس حقیقت مشخص کنید. 0/5 نمره

- (الف) فَصَلُ الشِّتَاءِ حَارٌّ ص ☐ غ ☐
- (ب) أَلْعَلُّمُ فِي الصِّغَرِ كَالنَّفْسِ فِي الْحَجَرِ ص ☐ غ ☐

14- متن زیر را بخوانید و به سوالات آن به عربی پاسخ دهید. 1 نمره

- وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ قَبْلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي بِلَادٍ؛ ذَهَبَ اثْنَا عَشَرَ طَالِباً مِنْ طُلُبِ الْجَامِعَةِ مَعَ أَسَاتِذِهِمْ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ لِتَهْيِئَةِ أبحاثٍ عَنِ الْأَسْمَاكِ؛ كَانَتْ مِيَاهُ الْبَحْرِ هَائِلَةً؛ فَجَاءَ ظَهَرٌ سَحَابٍ فِي السَّمَاءِ
- (الف) كَمْ طَالِباً مِنْ طُلُبِ الْجَامِعَةِ ذَهَبُوا إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ؟
- (ب) كَيْفَ كَانَتْ مِيَاهُ الْبَحْرِ؟
- (ج) لِمَاذَا ذَهَبَ طُلُبِ الْجَامِعَةِ مَعَ أَسَاتِذِهِمْ؟
- (د) مَتَى وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ؟

15- به پرسش های زیر با توجه به تصاویر پاسخ کوتاه دهید.

- (الف) كَمْ حَافِلَةً فِي الْمَوْقِفِ؟
- (ب) مَاذَا عَلَى الشَّجَرَةِ؟